

Prvi slovenski dnevnik v
Zjedinjenih državah.
Izhaja vsak dan izveniši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 84.

NEW YORK, 9. aprila, 1904.

Leto XI.

70,000 ločitev.

Ločitev zakona postaja
v Zjedinjenih državah
vedno bolj moderna.

Posledica ženske 'emancipacije'.

Samo Japonci nas še prekose.

Višje državno sodišče v Washingtonu je ravnokar izjavilo, da so naša sodišča leta 1903 dovolila nad 70,000 ločitev zakonov. V tem pogledu nas izimši Japonske, ne prekosi niti jedna država na svetu. V deželi krizanem se je lani rešilo nad 100,000 parov nadležne zakonske zveze. V Franciji se je lani ločilo 25,000, v Nemčiji 10,000, v Angliji le 284 in v Canadi samo 19 zakonskih parov.

Te statistične podatke potrjuje tudi duhoven Otten v pripisnem nam listu "Roman Catholic Messenger". Leta 1889 ločil se je v Zjed. državah le 25,535 parov, dočim so leta 1897 privolila le v 9937 ločitev zakonov. V 20. letih je toraj število "divorceov" napredovalo za 157%, dočim je prebivalstvo naraslo le za 60%.

Ločitev zakona je povsem odvisna od strogih in nestrogih zakonov v posameznih državah. Leta 1886 se je v državi Massachusetts ločil vsaki 31 par in l. 1901 le vsaki 20 par. V Michiganu se loči vsaki 9 in v Rhode Islandu vsaki 8 par.

Vedno več naselencev.

Tekom prve polovice aprila je, oziroma bode določeno v newyorški luko 18,000 naselencev. V minolej jeseni potovalo je zlasti mnogo Italijanov nazaj v domovino, kar znači, da je bila prosperiteta v Ameriki velika. Toda že takrat smo trdili, da se bode ogromna večina onih, kateri menijo, da je v Evropi boljše, nego pri nas, vrnila nazaj. Vse to nam potrjuje število sedanjih naselencev, katero postaja dan za dnevom večje.

Tekom tega tedna dospelo je v našo luko 3400 Italijanov. Včeraj in danes je dospelo še nadaljnjih 2214 in razun teh dospelo je še 1500 Italijanov z francoskim parnikom "L. Aquitaine". Prihodni teden pride v New York samo iz luk Sredozemskega morja 12495 naselencev in sicer jih dovede "Columbia" 1000, "Sicilian Prince" 1100, "Koenigin Luise" 1000, "Batilla" 900, "Prinz Oscar" 1035, "Victoria" 1100, "Cita di Torino" 1500, "Massiglia" 900, "Calabria" 1200, "Umbria" 935, "Algeria" 1070 in "Montevideo" 860.

Slovenske novosti.

Iz Clinton, Ind., se nam poroča, da v tamošnji okolici delo miruje v 12 premoških. Pestniki so za služek znižali, a ceno smodniku nečje znižati. Poznavalci razmer pravijo, da bomo tri mesece štrajkali. Slovencev je tam kacij 30, a drugih delavcev do 2500. Toraj sem ne kaže rojakom hoditi dela iskat. F. P. r.

Nesgoda na morju.

Cape Henry, Va., 9. aprila. Angleški parnik "Rosewood" je na potu v Rotterdam, dve milj severno od Virginia Beach običal v pesku. Moštvo se je rešilo na rešilno postajo. Parnik bode kmalu rešili.

Potres v Macedoniji.

Dunaj, 9. aprila. Iz Solunja v Macedoniji se poroča, da je bil dne 4. aprila v vilajetih Kosovo in Solunji potres; 25 oseb je bilo smrtnih, 40 ranjenih. Nad 1500 hiš se je podrlo, tako, da je škoda velikanska.

Znižana voznja.

Red Star črta je prevožno ceno znižala za vso Avstrijo in to IZ ANTWERPEN DO NEW YORKA za \$24.50, Hamburg-American črta pa na \$29. Najbrže bode tem družbam še druge sledile.

Vožnji listki so dobili pri Fr. Sakser, 109 Greenwich St., New York in 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

Povabilo.

K vseslovanskemu časnikarskemu kongresu.

Vrati se v septembru v St. Louisu.

Povodom svetovne razstave.

Dne 20., 21. in 22. septembra vrši se v St. Louisu, Mo., prvi vseslovanski časnikarski kongres v Zjedinjenih državah ameriških. H kongresu vabi vseslovanski odbor vse Slovane Amerike, kateri bodo obiskali svetovno razstavo v St. Louisu, kakor tudi one, kateri pohite tem povodom semkaj iz Evrope.

Opetujemo, da je dobrodošel vsaki slovanski brat, brez razlike političnega in verskega prepričanja.

Radi tega pozivljamo h kongresu Slovence, Hrvate, Bolgare, Srbe, Čehoslovane, Poljake, Slovake, Ruše, Litvince in Lužiške Srbe — pozivljamo vse člane te velike slovanske obitelji, kateri obiščejo razstavo, da se tako medsebojno poznamo in ostanemo zjedinjeni v novem svetu in pomagamo naši celokupni domovini v starem kraju.

Pozivljamo vso slovansko inteligenco, slovanske pravnike, zdravnike, profesorje, književnike, pravoslavne protestante, kakor tudi katoliško duhovništvo, učitelstvo itd., a predvsem slovanske urednike ali pa zastopnike slovanskega čustpisja.

Nadalje vabimo tem potom vse slovanske ženske in moške jednote in organizacije, pa bile narodne, sokolske, pevske in zabavne ali verske. S kratka vabimo vse slovanske moške in ženske, navdušene za vseslovansko stvar v Ameriki.

Prosimo tudi, da nam udeležitelji vseslovanskega kongresa pravočasno naznajo svoj prihod in še preje prispelisi opis svojega zastopstva vseslovanskemu odboru.

Istodobno pa moramo tudi pripomniti, da pomilujemo tako brate Ruše, kakor tudi brate Poljake, kateri v medsebojnem pterpiru škodujejo sami sebi. Toda po naši moči potrudili se bomo, da jih zblizamo. Ruski narod ni ruska vlada. Trpljenje poljskega naroda, kateri je razdeljen med tri despotične vlasti, ne smemo pripisovati ruskemu narodu.

Za srečnejšo bodočnost Slovanov! Priglasenja naj se pošiljajo:

Hynek Dostál, predsednik sklicevalnega odbora, 1210 Emmet St., St. Louis, Mo.

Anglo-francoska kolonialna pogodba.

London, 9. aprila. V ministerstvu inostranih del v Londonu so včeraj podpisali anglo-francosko kolonialno pogodbo, ktera sestoji iz treh listin. Prva se bavi z Egiptom in Maroko, druga z New Foundlandom in zap. Afriko in tretja s Siamom, Novimi Hebridi in Madagaskarjem. Pogodba določa, da ostane sedanji položaj v Maroku in Egiptu nespremenjen. Anglija priznava pravico Francije čuvati mir v Maroku, dočim odobrava Francija angleško politiko v Egiptu. Sueski prekop ostane neutralen.

V New Foundlandu ima Francija na francoskem obrežju izključno pravico ribarstva. Za zapadno Afriko dobi Francija tri koncesije, in sicer pristop na reko Zambesi, 6 otokov in določeno mejo med reko Niger ter jezerom Čad.

Kuga v Chile.

Lima, Peru, 9. aprila. Iz Antofagaste, Chile, se poroča, da je tamkaj umrlo za kugo. Sedaj je še 51 oseb bolnih. Vlada je proglasila strogo karanteno.

Nov kolodvor v Chicagu.

Chicago, Ill., 9. aprila. Chicago & Northwestern železnica bode na vogalu Jackson Boulevarda in Franklin St., zgradila 14 nadstropno poslopje, v katerem bode nastanjeni vsi prominentni uradi. V 14. nadstropju bode velika obednica, v kateri bode vsi vslužbenci dobivali brezplačni lunch. Poslopje bode veljalo \$1,000,000.

Na boj!

Admiral Makarov pozval je Japonce na boj.

Kuropatkin je zopet v Liao-Yangu.

Pred Port Arthurom je prišlo baje zopet bitke. — Japonci skušajo ponovno izkreniti vojaštvo. — Položaj ob reki Yalu. — Rusi prično v kratkem s ofenzivo. — Pravoslavna Velika noč.

Paris, 9. aprila. Iz Petrograda se brzojavlja, da je podadmiral Makarov danes zjutraj ostavil Port Arthur in odpljul z svojimi brodomi na prosto morje. Makarov je dobil namreč sporočilo, da se približujejo Japonci Port Arthuru. Nadalje se tudi zatrjuje, da se vrši sedaj na morju bitka, ktera vest pa še ni potrjena.

London, 9. aprila. Tukajšnji "Times" se brzojavlja, da nameravajo Japonci ponovno izkreniti svoje vojaštvo blizu Port Arthuru. Popolna blokada portarthurške luke se jim ni posrečila. Dosedaj še ni dospela niti jedna japonska transportna ladja v pečilsko luko.

Petrograd, 9. aprila. General Kuropatkin se je vrnil v Liao-Yang. Iz bojišča ni novosti.

Paris, 9. aprila. Iz Tokio se brzojavlja, da je mesto Nagasaki ostavilo 11 japonskih transportnih ladij, s katerimi pljuje 10,000 vojakov v Korejo.

Petrograd, 9. aprila. Vedno bolj se potrjuje dejstvo, da se Rusi sedaj ne nečje bojevati in da se ne bodo

Mukden, 9. aprila. V Mandžuri prihaja še vedno vsaki dan po šest vlakov vojakov. Vsaki vlak ima po 38 vozov. Železnica popchnoma zadostuje vojnim potrebam. Za ofenzivo bodo Rusi pripravljeni že ta mesec.

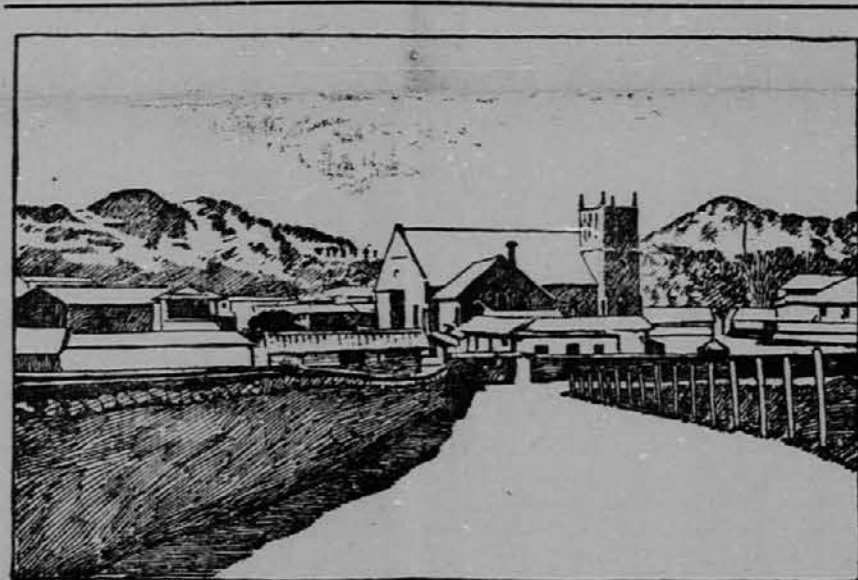
Seoul, 9. aprila. V Chemulpo je dospel parnik "Sunimoye Maru". Na parniku so tudi častniki poročevalci, kateri se pa ne smejo izkreniti.

Petrograd, 9. aprila. Car je sprejel v avdienco bivšega poslanika v Tokio, barona de Rosena. Za njegovo zaslužno delovanje ga je imenoval višjim dvorjanikom.

Sibirski železnica bode v kratkem pričela prevažati tovore, kar znači, da je mobilizacija skoraj gotova.

Petrograd, 8. aprila. Izimši vojakov in mornarji na daljnem iztoku, pričeli so se danes vsi pravoslavni pstiti in pripravljati na Velikonočne praznike. Vojaki na iztoku so posla prosti.

Po vseh cerkvah ruskega carstva so danes z velikimi slavnostmi praznili pasjonski dan.



Hiša ruskega poslanštva v Seoulu, Koreja.

upirali Japoncem. Le na desnem krilu japonske vojske pod vodstvom generala Kurokija, so ostavili Rusi večje oddelke kozakov. Iz tega je natančno razvideti vojni načrt generala Kuropatkina, kateri si hoče pridobiti dovolj časa in izvabiti k sebi vso japonsko vojsko.

Rusi so zasedli Fengwangcheng, dočim so le male oddelke ostavili med Antungom in Kialilitinom, da tu vajo utrdbe, ktere so preje zgradili na levem bregu Yalu.

Iz tega je razvidno, da ruska defenziva ni povsem resna, vendar se bode pa Rusom posrečilo japonsko vojsko zvabiti preko reke v Mandžurijo.

Vendar je pa dvomljivo, bode li zamogli Japonci tako hitro priti v Mandžurijo, kajti pota v severne Koreji so skrajno slaba in polna blata, katero ovira napredek topništva. Vozovi ostanejo vsaki čas v blatu in topovi, ktere vozi po šest konj skoraj, da ne morejo dalje.

Ker v Koreji pridelajo riža k večjem za svojo lastno potrebo, morajo Japonci dobivati živila iz domovine, in dovažanje ještv in skrajno težavno. To je glavni vzrok, da Rusi še ne bodo tako hitro izvabili Japonce v svojo pest. Japonska vojska ktera operira iztočno od Anju, je tudiv nevarnosti. Kozaki so preiskali vso severozidno Korejo in postreljali nekoliko Japoncev. Kaj je za temi kozaki, nihče ne ve, toda splošno se sodi, da sledi kozakom velika ruska vojska.

Ako je temu tako, potem vsakdo lahko uvidi, v kakem neredu je japonska vojska, ktera je sedaj celo v nevarnosti, da jo Rusi zasledijo zvezo med Pingyangom in provijantno postajo.

Glavna cerkvena slavnost v Petrogradu vrši se v Izakovej katedrali. Petrogradski metropolit v svojem diamantnem ornatu in z dragoceno mitro na glavi, predstavlja odrešenika, dočim predstavljajo škofje in arhidiaconi Kristusove učence.

Oni, kateri se posreči priti v katedralo, ostanejo običajno po ves dan v cerkvi. Inozemskim diplomatom, kateri se je pridružil tudi ameriški poslanik McCormick, zgradili so v katedrali posebno tribuno.

Car in njegova obitelj, so prisostvovali službi božji v kapeli zimске palače. Kasneje so sprčeli sv. večerjo v Ančikovej palači.

Zvečer so zvonili vsi zvonovi stoterih in stoterih petrogradskih cerkev, dočim so duhovni v cerkvah čitali evangelije. Tekom večernice, držali vsaki obiskovalec cerkve prižgano svečo v rokah, ktero kasneje vzame seboj in jo postavi pred sliko svojega patrona. Kdor je bil tako srečen, da je prinesel svečo domov, ne da bi ugasnila, je uverjen, da bode prihodnje leto zanj srečno.

Proti polnolunji zadobe ulice čudno malerično lice. Iz vseh cerkev prihajajo ljudje in vsaki nosi v roki prižgano. Prospekti in bulevardi, kakor tudi ozki peruloki so polni občinstva, ktero hiti domov s prižganimi svečami, katerih plamen vsakdo čuva z rokami, kolikor mogoče skrbno.

Moskva, 8. aprila. V Kremlju blagoslavljajo sveto olje. Ceremonija traja tri dni, v katerem času pojo menjajoči se opati neprestano psalme.

Vladivostok, 8. aprila. Škof Euzej je vojske opustil od posta in za jedno suspendiral spoved.

Petrograd, 8. aprila. Tukajšnjim "Novostim" se poroča, da mesto

Harbin v Mandžuri ni baš zdravo, radi česar bi bile umestno, da oblasti odredijo vse potrebno, da preprečijo kako epidemično bolezen. To je zelo važno, kajti skozi Harbin potujejo vse ruske čete, kakor tudi ves proviant.

Oblasti so pripravile vse potrebno, za oskrbovanje bolnikov v Harbinu.

Odlikovanje ruskega konzula v New Yorku.

Petrograd, 9. aprila. Povodom pravoslavne Velike noči podelil je car Nikolaj raznim uradnikom redove, zlasti pa onim, kateri so v diplomatične službi. Med slednjimi so bili odlikovani tudi trije konzuli v Ameriki in sicer: Nikolaj Lodiženski, ruski generalni konzul v New Yorku, kateri je dobil križec reda sv. Vladimirja; Albert Schleppenbach, konzul v Chicagu, Ill., križec reda sv. Ane in konzul Struve v Montrealu, križec reda sv. Stanislava.

Red, ktere ga je dobil generalni konzul Lodiženski v New Yorku, je zelo važen in je spojen z dednim plemstvom.

Newyorška kronika.

Koristi "Hiawatha".

Parker Heyes, farmer iz newyorške okolice, dal je včeraj svojo soprogo zapreti, ker je surovo z njim ravnala. Sodniku je pripovedoval, da ima njegova žena navado, njega vsaki dan pretepsti. Tekom minole zime ga je prisilila v drvarnico prebiti cele noči. Da pa ni zaspal, postavila je potem ko "ga je zaprla, pred vrata fonografa, kateri je neprestano igral koračnico — "Hiawatha". Sedaj se je pa naveličal drvarnice, žene in fonografa ter pustil ženo zapreti.

Parada gasilcev.

Dne 14. maja priredili bodo newyorški gasilci veliko parado po mestnih ulicah. Parade se bode vdeležilo 15 sotnih gasilcev, in sicer 30 sotnih iz Manhattan in Bronza ter 15 sotnih iz Brooklyna. Parada se prične na Battery od kjer odkorakajo na 30. ulico in 5. Ave. Gasilce bode vodil šef Croker memo majorja McClellana.

Naznanilo zdravstvenega oddelka.

Newyorški zdravstveni urad (Department of Health) nam naznanja, da je otvoril v hiši 967 6. Ave., blizu 55. ulice kliniko za jetične v novem poslopju.

V poslopju nahajajo se prostori za lekarno, X-žarke, čakalnice za moške in ženske itd. Sobe so dobro razsvetljene, dočim je poslopje samo jedno nadstropje visoko. V zavodu sovedno na razpolago izučene strežnice. Namen zavoda je: Natančno diagnosticirati bolezen, skrbeti za bolnike, zdravljenje ambulantnih bolnikov vseh vrst, kateri v družih zavodih ne najdejo pomoči, pošiljati postrežnice na dom, prevesti bolnike v bolnico itd. Natančneja pojasnila pošlje bolnica vsakomur na željo domov.

Klinika je odprta vsaki dan od 10. dopoldne do 2. popoldne. Zdravniki naj pridejo obiskati pliniko.

Hermann M. Diggs, M. D. ravnatelj.
Thomas Darlington, M. D. predsednik.

Pod kolesi.

Na 8. Ave. in 146. ulici povozil je včeraj voz poulčne železnice Tletno Mamie Lee, ktera ni opazila bližajega vozu. Motormana Peter A. Petersona so zaprli, dasiravno je dokazano, da on ni kriv.

Iz nemške zapadne Afrike.

Berolin, 9. aprila. Iz nemške zap. Afrike se poroča, da je bilo v boju pri Omaruru vse polno Hererov usmrtenih. Barbarski Nemci so jih morili z bajonetni. Domačini so takrat zgubili skoraj 100 mrtvih in ranjenih. Nemci pa 20 mrtvih in ranjenih.

Naš zastopnik v Chicagu je Mr. MAX BAJEC, 617 South Center Ave., Chicago, Ill. Mr. Bajec je pooblaščen nabirati nove naročnike za "Glas Naroda" in pobirati naročnino od starih naročnikov ter nabirati oglašila za list.

Vabilo na naročbo.

Ob pteku prvega četrtletja vabimo naše slovanske rojake na naročbo lista

"GLAS NARODA",

kteri kot EDINI DNEVNIK v tej deželi velja le \$3 za vse leto, ali 75 centov za četrt leta.

Vse gg. naročnike, kateri je pa naročnina s prvim četrtletjem potekla, pa prosimo, da isto kmalu ponove.

Upravištvo "Glasa Naroda".

V dosmrtno ječo.

Cordelia Botkinova, ki je zastrupila soprogo svojega ljubčka in njeno sestro, zopet obsojena.

San Francisco, Cal., 8. aprila. V drugej pravdi proti Cordeliji Botkinovej, ktera je bila v drugi sojena radi zastrupljenja soproge svojega ljubčka, spoznalo jo je sodišče krivo in jo obsodilo v dosmrtno ječo. Že pri prvi pravdi so jo porotniki spoznali krivim, toda zagovorniki so jej izposlovali novo pravdo.

Krasna Cordelia je ljubila soproga neke druge žene in to je bilo za njo osodepolno. Na potovanju proti vato ku se je seznanila l. 1898 z časnikarjem John P. Dunningom, in ga kljub temu, da je bila poročena, ljubila. Da si pa ljubčka popolnoma prilasti, poslala je njegovej soprogi zastrupljene slaščice. Njegova soproga in njena sestra sta slaščice zavžili in sta kmalo na to umrli. Potom preiskave se je dognalo, da so bile slaščice zastrupljene z arseniko. Kmaloma to so pošiljateljico v San Francisco zaprli. Proti njej je pričal tudi Dunning, njen bivši ljubček.

Divja Indijanka.

Tehoa, Wash., 9. aprila. Na indijanske rezervaciji Coeur d'Alene, 7 milj daleč od tukaj, je starega Indijanca Bushkin Jima, njegova soproga usmrtila. Na to mu je odrezala glava. Ko je skušala njegovo razsekano truplo sežgati, so jo drugi Indijanci vjeli, na kar so jo pa izpustili.

Snežni vihar na zapadu.

St. Joseph, Mo., 9. aprila. Skoraj po vsej državi Missouri razsaja snežni vihar. Brzojavna zveza je pretargana.

Mala poročila.

Hauverjev hotel v Stone Ridge, Ulster Co., N. Y., je zgorel. Hotel je bil last H. Leggetta iz New Yorka. Škoda: \$10,000.

V Bostonu, Mass., napovedala je Greene Nervura šo., konkurz. Dolgovni trdke znašajo \$300,000. Glavni upnik je Pettingill & Co. iz Bostona, ktera je nedavno napovedala bankrot z dolgovi v znesku milijon dolarjev.

Newburški trgovec James E. T. Hargraves, kteri se je vozil z parnikom iz Newburgha v New York, da nakupi razne potrebščine, je brez sledu zginit. Ko se je odpeljal iz Newburgha, imel je seboj \$2000. Najbrže je prišel roparjem v roko.

V Newarku, O., zgorela je tovarna Wehrle Stove Works. Škoda znaša \$100,000. Nad 1000 delavcev je zgubilo delo. Družba pa ima k sreči še novo tovarno, v kterej bodo v kratkem pričeli z delom.

Frank Brubaker je v Harrisburghu, Pa., ustrelil italijanskega delavca Tomaso Bartiloui, kteri ga je poval. Morilec se je prostovoljno javil oblastim.

ROJAKOM V JOLIETU, ILL., in okolici priporočamo našega zastopnika Mr. John Sustaršiča, 1908 N. Centre St. Imenovani gospod je naš trgovački dopisnik.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovelično pošiljajo na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

Mrtvo truplo in kokoši. 77 let staro Marijo Zalar v Mateni je njen sin dobil mrtvo v njeni zaprti sobi. Ležala je mrtva na tleh. Na obrazu so se videle same kosti, meso so s trupla odključevali tri kokoši, ki so bile v sobi, ali so pa truplo ogledale miši.

Pred mariborskim porotnim sodiščem je bil kočarjev sin Michael Segula obsojen radi uboja na 4 leta težke ječe. — Oproščeno je bil uradni sluga okrajnega sodišča v Slovenji Bistrici Josip Popatnik, ki je bil obtožen zlorabe uradne oblasti.

"Narodni Dom" v Celovcu? Iz Celovca pišejo "Grazer Tagblatt": Čuje se, da je Ernst Schoeffmann, lastnik gostilne "Buchenwald", v kateri je velik zborovalni prostor, s posredovanjem ljubljanske kreditne banke jo prodal za namene slovenskega "Narodnega Doma" v Celovcu.

Preveč — ljubezni. Neki 42letni oženjen tečaj iz Trsta je povabil dve svoji "znanki", naj napravita z njim z izvoščkom mal izlet proti Montebellu. Znanke ste vsprejeli ponudbo. Med vožnjo pa je mož menda pozabil, da ima doma svojo zakonsko ženo in je vsplamtel v mladeniški ljubezni — do obeh znank. Ali njegova ljubezen ni našla odmeva v sreči ene ni druge, marveč sta — začeli kričati obe in sti res prikricali redarja.

Zaljubljenega moža so pridržali v zaporu. Morda je bil način, kakor se je javljata njegova ljubezen, nekoliko podoben javnemu nasilju. Izvoščku pa se je stvar zdelo nekoliko kočljiva in odkuril jo je pravočasno, da jenjgova identiteta ostala neznana.

Velike tatvine pri galiski državni železnici. Te dni se je završila v Krakovu poročna razprava proti železniškim vslužencem, ki so izvrševali velike tatvine. Porotnikom se je stavilo 86 vprašanj, od katerih so enoglasno zanikali 72 vprašanj, z večino pa 4 vprašanja. Le 10 vprašanj so potrdili, a že ta so imela hude obsebe za posledice. Nadsprednik Skryczowski, ki je ukradel knezu Jablonowskemu iz kovčega dragulje, je dobil 4 leta, nadsprednik Julij Szymanski je tudi dobil 4 leta. Po 5 let so dobili nadspredniki Mucha in Sredniawski, 6 let pa Pilawski, ki je okradel grafico Borno. Soobtožene ženske so bile oproščene.

Obravnava Muri Bonmartini. Iz Milana poročajo, da se v kratkem prične obravnava proti Muriu radi umora svojega svaka grofa Bonmartinija. Obravnava se bo vršila pred porotniki v Veroni.

Madjarska domišljavost. Sovnistični madjarski list "Magyar Szó" v Budimpešti piše: Tisoč let že obstoji madjarska domovina, ni smo najstarejši državotvorni narod med vsemi omikanimi narodi. Kaj nam daje tako moč? Naše srec, našo dušo, našo pamet prešnja domovinska ljubav: ta je naš angelj varuh. Bog v nebesih je resnično madjarski Bog, ki je z nami ter nas ne zapusti. Ni na svetu naroda, v kterega zastopstvu bi se mogel odigrati tako neleski prizor, kakor je bil nedavno v ogrskem državnem zboru in kterega priča je bila madjarska patriotična duša. Hud boj se je bil za narodove pravice. Boj je bil vpešen, kajti priporili smo Madjari enakopravnost. Dosegli smo toliko, da smo spoznali svojo moč ter se Dunaj in Rim pred nami treseta. — Blagor ponižnim in — nevednim!

Morski tiger. Francoski misijonar Trilles pripoveduje z vsa resnobo o neki veliki dvoživki, ki živi v reki Kongo. Domačini imenujejo to zverino "morski slou" ali morski tiger ter se je zelo boje, ker je živah in ljudjem skrajno nevarna. Misijonar sicer ni videl te strašne zverine, dasi so ga domačini dvakrat prišli klicati, naj si gre ogledat morskega tigra, ki se je grel na peščenem bregu, toda misijonar je prišel vselej prepozno. Domačini so pač dva tujca ubili, a so jih takoj pojedli, da ni misijonar videl ne kake kosti ne dlak. Vendar opisuje zverino sledeče: Velikost doseže teleta, toda ima raztegnjeno truplo, glava je debela, gobec podaljškan kakor pri psu ter obdan z močnimi brki. V čeljustih ima zobe liki divji mrjasec. Koža mu je marogasta kakor pri tigru. Iz vsega popisa je nova zverina precej podobna — morskej kači.

Zavod za "prijetne" samomore. Francoski zdravnik dr. Charles Jacobs je specializist za živčne bolezni. Mnogo let proučeval samomor, ki ga smatra za neozdravljivo bolezen. Preselil se je v Chicago ter zaglašal v nekem omdotnem listu: "Prišel sem v Chicago, da napravim samomor lahek, ako ne celo vabljiv. Dandanes nas vznemirja neprestano, ako najdemo vstopnice v morju ali ustreljene ali obešene po mestnih legih. V tem mestu je vsak trenaotek na stotine oseb, ki so odločene, da se usmrtijo. Primorani so, da si izvolijo strašni konec potem vrvi, revolverja ali najmočnejših strupov. Nečloveško bi bilo, ako bi se tem ljudjem odrekli manj strašno sredstvo. V sled tega nameravam ustanoviti zavod, v kterem se bode dosegla hitrejša in manj mučna smrt. Mož, ki se je odločil, da umre, ki ne vidi druge pomoči, lahko pride v moj zavod, se vsede v udoben naslanjaj, pritisne gumb ter pošlje svojo dušo na oni svet."

Kmetijski fant — vojvoda. Sloveči italijanski tenorist Rubini je bil rojen v Bergamu leta 1795 kot sin revnih kmetijskih ljudi. Pozneje je zaslovel vsled svojega glasu tako, da so ga splošno imenovali "kralja tenorjev". Za svojo slavo se ima zalivaliti opernemu ravnatelju Barbaji, ki je postal vsled srečne igre iz kavararskega natakarka večkratni milijonar. V njegovej službi si je tudi Rubini pridobil velikansko premoženje in svetovno slavo. Postal je vitez častne legije, častni profesor rimske akademije, generalni ravnatelj petja na Ruskem in vrhovni nadzornik petja na Francoskem. Leta 1842 se je pridružil Rubini slovečemu virtuozu Lisztu ter sta prirejala koncerte po vsem svetu. Pri tem je njegovo premoženje naraslo na milijon. Ker pa je bilo takrat v Italiji za denar dobiti vse, "kupil" si je Rubini vojvodski naslov. V njegovem rojstnem kraju so mu že za življenja postavili spomenik.

Kako je vzgajati sinove v dobre — zakonske moše. Pod tem naslovom je priobčil H. Mueller v "Zeit" sledeči članek: Matere vzgajajo navadno sinove za odločne egoiste. Že v mladosti ve deček, da je nekaj posebnega. On je pač možiki sestre so le dekleta. Mati odkljuje sinove v marsičem. Ti vladajo potem nad sestricami. V mnogih rodbinah, kjer so sredstva pičla, porabijo sinovi glavni delež. Doma je še skoraj umevno, da sestre strežijo bratu, krpajo in snajžijo njegovo obleko, postiljajo itd., z eno besedo, da so njegove verne sužnje. In mati mirno gleda, kao sin, ko se oblači ali česa, išče, napravi pravcato opustošenje, vse po sobi premeče in preobrne. "Ravno tak je kot oče", pristavi z nekakim dopadanjem. Ne pride pa ji na mi-

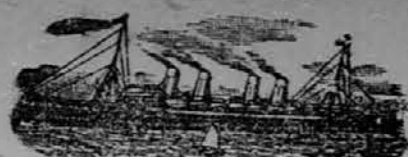
sel, da bi sina odpravila takih herednosti, vsled kterih sama pri možu toliko trpi. In mladič je popolnoma zvršen nad pojmom "oč". Za pospravljanje so dekleta na svetlu. Učudnost in ljubeznivost napram sestram jim je nezasišlan pojem. Da, ako je rodbina med tujimi ljudmi, potem izpolnjuje brat za silo najpotrebnejše zapovedi napram sestram. Sicer mu je dovolj neveselno, ker ni tega prav nič vajen doma, pa se tudi pozneje bogato oškoduje za tako prisiljenost. Se ozirata na ljubezen ali slabo razpoloženje matere ali sester, bi se zdelo sinovom kaj čudna zahteva. Mati sama v svoji brezprimerni dobroti in nesebičnosti utaja je kolikor se da svoje slabo zdravje in sestre so "občutljive stvarce, ki jadjakujejo, ako jih le prest boli." Da bi mladič prinesel kozarec vode ali kaj drugega, pripravil zdravila itd. je izključeno. "To se za možkega ne spodobi." Tako vzgojen, pravzaprav nezvojen mladi mož ima lahko najboljše lastnosti, za zakonskega moža pa ni. Ko minejo medeni tedni, ko odleti prva opojna sreča, potem hoče imeti mož doma "svojo udobnost". Karkoli stori mlada žena zanj, se mu zdi samo ob sebi umevno. "Doma je tudi bilo tako." Nežne paznosti, ki tako podkupijo ženiino srce, da zato rada odpušči marsikak resni pregrešek, se mu zde "doma" popolnoma odveč. Zopet zapade vsem slabim navadam, ki jih je privzgojil na domu svojih starišev. Njegovo samoljublje ki je bilo že nekoliko zadremalo, zbudi se s podvojeno silo. Ako mlada žena oboli, je mož neznansko okoren. Ne zna ji dati niti kozarec vode, ne zna ji napraviti kave, nobene olajšave, da, zdi se mu njena bolezen nekako osebno žaljenje napram svoji osebnosti. Sveta dolžnost mater je tedaj, vzgojiti sinove tako, da niso le krepkosti, temveč tudi ljubeznivi, da ne zahtevajo samo ljubezni zase, temveč jo tudi znajo dati, da svojih žen ne samo ljubijo, temveč jim znajo tudi to pokazati v vseh podrobnostih, ki so pač ženskim srecem nepregrešljive, kakor solnčni žarki cveticam. Brez vsega tega zamore biti zakon pač dober, da celo vzgleden, ne prevca ga pa nikdar tista solnčna sreča, ki je v vsakdanjosti vendar še najboljša. In vse to more učiti le mati svoje sinove. Ravno sinovi se morajo od rane mladosti navajati na največjo obzirnost na rodbino; ceniti morajo znati žrtve, ki so se zanje doprinele ter jih povračati z ljubeznjivo paznostjo. Hvaležno, složno in presrečno mora biti njihovo razmerje z rodbino. Tako vzgojen sin bo pozneje tudi ljubezniv in — srečen zakonski mož.

Trpinčenje bolnih vojakov. V Bresovu (Galicija) je obolel ulan Feldbaum za omehčanjem možgan ter so ga pripeljali v bolnišnico. Vojaski zdravnik dr. Frisch je pa izjavil, da vojak bolezni le simulira. Zato je zapovedal, naj Feldbaum za kazens ves dan eksercira. Med napornimi vježbami je bolnika vedno huje tresla mrzlica in ko je revež onemogel, da ni mogel več hoditi, dal mu je zdravnik obleti popk za norec ter ga privzeli k postelji. Dva dni na to je ulan umrl.

Izvoz masla iz Sibirije je znašal l. 1903 približno 45 milijonov kilogramov.

Turisti in bogastvo Švice. Turisti so v enem samem desetletju pretvorili Švice od najsiromašneje v najbogatejše deželo, ker prihaja na posamično glavo več denarja nego li v Francoski in severnih Zjed. državah, ki se pristejajo najbogatejšim na svetu. Okolu 50 milijonov kron dobiva na leto narod, ki ne šteje niti 3 milijone duš. K temu pa doprinaajo: Nemci 33%, Švicarji 20%, Angleži 17%, Francozi 11%, Amerikanci 5%, ostalo pa Rusi, Belgijci, Italijani in Avstrijci.

Japonski vojak. Neki ruski general, ki se je udeležil kitajske ekspedicije leta 1900, popisuje japonskega vojaka. Tageneral je zapovedoval 400 vojakov, med kterimi so tudi bili Japonci. Med drugim pravi: "Predvsem so Japonci, kot vsi Azijati, zelo bojazljivi. Uspeh jim zmeša pamet, da nehaljo razsodno misliti in se postavljajo v gotovo pogubo. Neznaten poraz pa jim vzame vso energijo, da postanejo popolnoma malodušni, česar ne najdemo pri evropskih vojakihi. Razen tega moralnega nedostatka so fizično slabi. Moji ruski vojaki so hodili vstrajno po 30 vrst daleč, a Japoncev je onemogla tretjina že po 18 vrstah hoda. Podvrženi so najrazličnejšim boleznim, so kratkovidni, in častniki so še slabšeji od navadnih vojakov, ker jih je le malo izučenihi v svoji stroki. Izjema je samo pri artiljeriji. Odkljujejo se pa vojaki in častniki s pravo azijsko krvočelnostjo: videl sem strašne prizore japonske neusmiljenosti z vjetimi Kitajci. — Nočem trditi s tem, da so Japonci slabi protivniki. Njihovo rodoljublje in navdušenost jih dela resne nasprotnike za vsako vojsko, a pri tem ne dvomim o končni ruski zmagi.



Kretanje parnikov.

Dospeti imajo:

Koenig Albert iz Genova.
Brandenburg iz Bremena.
Numidian iz Glasgowa.
Belgravia iz Hamburga.
La Lorraine iz Havre.
St. Paul iz Southamptona.
Umbria iz Liverpola.
Celtic iz Liverpola.
Kroonland iz Antwerpena.
Furnessia iz Glasgowa.
Bremen iz Bremena.
Ryndam iz Rotterdam.

Odpljuli so:

L'Aquitaine 9. aprila v Havre.
Patricia 9. aprila v Hamburg.
Vaderland 9. aprila v Antwerpen.
Lucania 9. aprila v Liverpool.
Koenig Albert 9. aprila v Genova.

Odpljuli bodo:

Kaiser Wilhelm II., 12. aprila v Bremen.
Rotterdam, 12. aprila v Rotterdam.
Princessin Luise 12. aprila v Genova.
Teutonic 13. aprila v Liverpool.
La Lorraine 14. aprila v Havre.
Numidian 14. aprila v Glasgowa.
Celtic 15. aprila v Liverpool.
Belgravia 16. aprila v Hamburg.
St. Paul 16. aprila v Southampton.
Kroonland 16. aprila v Antwerpen.
Umbria 16. aprila v Liverpool.
Ryndam 19. aprila v Rotterdam.
Auguste Victoria 21. aprila v Hamburg.
Bremen 21. aprila v Bremen.
La Bretagne 21. aprila v Havre.
Hohenzollern 23. aprila v Genova.
Philadelphia 23. aprila v Southampton.
Zeeland 23. aprila v Antwerpen.
Campania, 23. aprila v Liverpool.
Pretoria 23. aprila v Hamburg.

Cenjenim rojakom naznanjam da so

HARMONIKE,

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu patentirane za Ameriko. Del je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zadovoljni.

Najtopleje se priporoča

John Golob,
203 Bridge St., Joliet, Ill.

Kje je resnica?

Samo eden zdravnik ne more nikdar jamčiti, da bode ozdravil vsako bolezen, kajti ni eden zdravnik ne more biti strokovnjak za vse bolezni.

O tem dejstvu je vsak razumen človek prepričan. Več boleznij je, ktere mora zdravnik od blizu pregledati, ker jih je nemogoče drugače ozdraviti. Vsak zdravnik je sposoben za jedno vrsto bolezni, ako pa kdo trdi, da zamore ozdraviti VSAKO BOLEZEN, je to neupametnost.

Po vseh veljicah mestih ustanovljajo zavode za raznotere bolezni in na čelu vsakega oddelka je zdravnik-strokovnjak. Tako je nastal naš NEW YORK UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE, samo da se izpolni ona med slovanskim ljudstvom v Ameriki opazujoca se praznota, kajti siromake, stanujoče daleč od velikih središč, običajno nepošteni zdravniki osleparijo. Oni ne vedo, kam bi se obrnili, da bi se rešili bolezni, ktera jih tlačji.

Universal Medical Institute ima za vsako bolezen posebnega zdravnika specialista in Vam naznani:

Ako ste bolni. — Ako ste v New Yorku ali daleč proč. — Ako so drugi zdravniki proglasili vašo bolezen za neozdravljivo. — Ako so vam neveseli zdravniki odvzeli stotine in stotine dolarjev in vam kljub temu niso povrnili dragocenega zdravja.

Pišite Universal Medical Institute v New York. Pojasnite nam Vašo bolezen odkritosrčno brez sramovanja, tako natančno, kakor da pišete svojem prijatelju. Vaš slučaj bolezni bode zdravniška konferenca preskala, in ako bode strokovnjak one vrste bolezni, za ktero Vi bolujete, uvidel, da Vas zamore ozdraviti, poslali Vam bomo z ekspresom zdravila v kterokoli mesto Zjed. držav, Canade ali Mexike.

V slučaju pa, da je Vaša bolezen neozdravljiva, ali da je treba, da se Vas osobno preišče, odgovorili Vam bomo v slovenskem jeziku ter Vam pojasnili Vašo bolezen.

Vedeti morate, da je več bolezni, ktere ni mogoče ozdraviti le petom živjanja zdravi in tudi več tacihi, ktere ni mogoče iz Vašega pisma takej spoznati. Universal Medical Institute ima mnogo električnih strojev, s pomočjo kterih se oslabele osebe krepke, organizmu (životnej sestavi) podeli se nova moč, suhi se odebele, debeli se osuše, preskrbi se nova moč izmučenim in oslabljenim, ker stroji zamore muke in bolečine.

Rentgenevi ali X žarki omogočijo vpogled v notranjost človeka. Na ta način je videti vse notranje poškodbe, kterih s prostim očesom ni mogoče opaziti. Radi tega pa Vas lahko ozdravimo, ako imate:

REVMATIZEM — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO — BOLEZNI NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSIIH. — AKO ZGUBITE LASE. — AKO STE BOLNI NA ŽELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKO BOLEZNI — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBEVAVANJU — AKO STE NERVOZNI — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KAŠLJATE. — NE ČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU. LEDVICAH, JETRIH, itd, itd.

Ali ako imate kterokoli drugo bolezen, obrnite se na Universal Medical Institute, kjer so zdravniki-strokovnjaki, kteri Vam bode pojasnili Vašo bolezen. Ako ste ozdravljivi, je njih stvar brezpogojna gotovost, kajti v Universal Medical Institute se za vsako sprejeto zdravljenje jamči; ako je pa bolezen neozdravljiva, se Vam to naravnost brez ovinkov naznani, da ne trošite zaman draga denarja.

Ako ste v kteremkoli kraju, pišite nam in zvedeli bode, v čem obstoji Vaša bolezen.

Tu vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE

30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.

Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. dop. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

L. Smolkovič, čislav državljav iz New Salem, Pa., ni zamogel ozdraveti v svojej dolgotrajnej bolezni.

TRINERJEV AMERIŠKI ELIKSIR GRENKEGA VINA ga je pa popolnoma ozdravil.

Podpisani sem Vam dolžan največjo zahvalo, ker ste me v mojej dolgotrajnej želočednej bolezni popolnoma ozdravili. Potrošil sem mnogo denarja za raznovrstne medicine in za razne zdravnike, toda kljub temu nisem zamogel zadobiti zdravja.

TRINERJEV AMERIŠKI ELIKSIR GRENKEGA VINA pa ni le samo odstranil bolečine, temveč me je tudi popolnoma ozdravil. To je najboljšje želočedno zdravilo. Sedaj sem popolnoma zdrav.

Spoštovanjem

I. SMOLKOVIC.



Trinerjevo ameriško grenko vino doseže vedno sedež bolezni želočda in notranjih organov. Ono ozdravi živce, kteri so postali bolni vsled vznujanosti, raznih zdravil in družih strupenih sredstev. Ono krepi živce in jih pripravi zopet v stanje, da zamorejo zopet delovati. — Čuvajte se ponarejanj. — V vseh lekarnah.

JOSEPH TRINER, 799 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

Arabela.

Roman. Pisala Pavlina Pajkova.

(Dalje.)

"Arabela, tebe pa zopet ni bilo danes v templu", posvari Karpelesovka Arabelo, ktera je prišla zvečer v obednico k večerji. "Kje si neki tičala? Iskali smo te povsod."

"Arabela je brezbožna, mama", oglasi se David hudobno. "V templu je vedno raztresena in nikdar se na prsi ne trka."

"Ti pa malo moliš, ako mene tako natančno opazuješ", odvrne s porogljivim nasmehom deklica in niti Davida ne pogleda.

"Kdo pa je tebe tudi kaj vprašal in kako si upaš kritikovati Arabelo, ki je starejša od tebe?" posvari mati sina in ga pomenljivo pogleda.

"In Lojzeka, ki ni naše vere, vedno ljubkuje ter mu potuho daje", nadaljuje David, ne zmenivši se za materine pomenljive poglede.

Deklica pogleduje posmehovalno bratrance po strani, toda nič ne odgovori.

"Arabela dela čisto prav, David. Naša vera nas uči vsakega ljubiti, ne da gledamo na različno stanje in vero", opomni hitro Karpelesovka, in vidi se jej, kako se boji, da bi David znova Arabelo ne razžalil. "Samuel pa je bil v templu in je jako goreče molil, ljuba Arabela", pristavi še Zidinja z dobrikovalnim glasom.

"Potem pa je molil tudi za-me, in Bog bode tem lažje odpustil mojo zamerjenost", trdi Arabela poredno.

Ta hladnost Arabelina proti svojem ženinu in njena malovažnost za današnji pomenljivi dan pa je zabolela Karpelesovko, da odvrne nekoliko zbadljivo: "A spodobilo bi se bilo vendar, Arabela, da bi se bila danes Bogu posebno priporočila! Z Bogom mora človek vsako stvar začeti. Naša hiša je bila do zdaj vedno pobožna in zato je bil božji blagoslov tudi vselej pri nas. Učila sem te pa vedno, da je ženska brez pobožnosti kakor cvetlica brez vonjave."

"Ti pa, Arabela", dostavila je s skritim zaničevanjem. "ti prav dobro veš, da je tebi še posebna dolžnost naložena, da si pobožna. Saj ne bodeš nikdar dovolj molila za svojo nesrečno mater, ki je tako globoko -- padla."

"Vi nimate pravice mrtvih obsojati", odvrne hitro Arabela globoko ranjena. "Bog je usmiljen; on odpusti še hujše pregreške, kakor je oni, kterega očitate moje pokojnej materi. Vi ste pač neusmiljena, ker me vedno spominjate, od kod sem, dočim vendar veste, kako neizmerno trpim, kedar tako zaničljivo govorite o njej, ki mi je dala življenje."

Z upadlim licem, razjarjenimi očmi, z vzdigajočimi prsmi vsede se deklica na stol, ki je stal blizu nje, ter pritisne roko na srce, da je upokoji.

"Ali, draga Arabela", povzame Karpelesovka zopet besedo in triumfalno posmehe jej zaigra okoli grdi ust; "ti si od danes naprej moja ljuba hči, pa da bi jaz tebe zaničevala? Tebe, ki si edina misel, edini biser moje ga Samuela? Obšel me je samo strah, da bi moja bodoča snaha ne pozabila na Boga. To je krivo, da sem se spozabila."

"Pozabila na Boga?" ponavlja zavzeto Arabela, sedaj že nekoliko bolj mirna, ču tudi še vedno neskončno blede, "ker nisem danes utegnola iti v tempelj? Jaz si Boga drugače predstavljam. On gleda na srce in ne samo na zunanost. Jaz sem ostala doma, ker sem imela priliko nekaj dobrega storiti. Vi pa ste šli v tempelj, ker ste se doma dolgočasil. Molili ste tam dve uri neprestano, a jedva prišli dom, našli ste brž priliko nadaljevati svoje obrekovanje na mrtve, dobro vedoč, da to mene najbolj boli. Jutra pa boste zopet dve dolgi uri v templu klečali in se bili na prsi. Tako vi Bogu služite! Potem se ve, da vas ne more božji blagoslov zapustiti", končuje z bridko porogljivostjo.

"Kaj za Boga se je zgodilo, Arabela?" roče skrbljivo Samuel, ki je vstopivši čul zadnje njene besede. "Ti si vna razburjena, gotovo so te mati žalili", poprašuje z nekim strahom in se s temnim obrazom ozre na mater.

"Malenkost, Samuel, nepomenljiva malenkost", oglasi se Karpelesovka, pomirjujoč. "Arabela je jako občutljiva in si vedno napačno tolmači moje besede. Revica! Tega ni ona kriva; okoliščine so jo napravile tako sumljivo."

Arabela je takoj dobila svoje navadno dušno stanje pri Samuelovem prihod. Ničesa ni odgovorila. Mirno je sedela in gledala brez zanimivosti skozi okno v daljavo, kakor da ne čuje, kar se tu govori.

"Vake govorjenje pa je tudi vedno zbadljivo, mati", odvrne Samuel svarjajoč. Zdaj na pr. ste tudi tako dvoumno govorili."

"Lepo in prav je, Samuel, da držiš svojo neresto. To kaže, da jo ljubiš"

in to me neizmerno veseli", pohvali Karpelesovka sina. "Ko bi le tudi Arabela za tebe enako čutila!"

"Že zopet jo dražite, mati", razsrdi se Samuel. "Jaz ljubim Arabelo, kakor ona je; čemu te dražijo ve opazke?" Rekši se obrne k Arabeli in jo goreče pogleda.

Arabela pri tem pogledu močno zarudi in se obrne od njega.

Karpelesovka, ki je do zdaj s siadnimi besedami zakrivala svoj srd do Arabele, ne more ga več dalje premagovati in tedaj reče nevoljno: "Čemu te opazke, praviš? -- Ti si danes s tako pobožnostjo nebesa molil za vajino bodočo srečo, in tako je tudi prav; Arabeli pa se niti ni potrebno zdelo zahvaljevati se Bogu, da je našla v tebi človeka, ki jej bode dal svoje ime in s tem zakrival sramoto, ki leži na njenem rojstvu."

"Jaz nisem nikdar popraševala za drugi priimek. Zadovoljna sem s svojim, ker sem prepričana, da ni združena z njim nobena sramota, če tudi morda madež na njem leži", pravi Arabela pomeno, a pri tem po vseh udih trepeče. "Stric in vi mi vsiljujete Samuelovo roko, a to ne iz usmiljenja proti mojemu imenu, temveč iz sebičnih namenov. Sicer pa se ni sva zakonito združena", nadaljuje mirneje po kratkem, neprijetnem molku. "Najina zveza se lahko vsak trenutek razdere. Jaz sem na to ločitev pripravljena in popolnoma zadovoljna. Da me le še Samuel odvrže dane obljube!"

"A jaz nisem zadovoljen", dostavi Samuel razjarjen in ves goreč v lici. "Čemu delate razpor med nama, mati?" posvari mater in jo jzen pogleda. "Jaz nisem nikdar vprašal po Arabelinem rojstvu in tudi ne maram ničesar pozvedavati. Jaz vem, da je ona vredna mojega imena in si stejem v čast, da postane moja žena. -- Arabela", dostavi proseče, "ne delaj mi težkega srca pred mojim odhodom! Pozabi ta razpor; saj mi morajo mati obljubiti, da je bil zadnji."

"Kakor želiš", odgovori maločutno Arabela. "Toda sam si pritisni vse neugodnosti, ki bi nastale vsled našine prilicne zveze."

(Dalje prihodnjic.)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOJNI, PRENOVLJIVI "SIDRO"

Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike.

SANO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Skušnja uči! Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki ter iz finnega, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Posilja se v zabojih po jeden tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike.

V obilna naročila se priporoča JOSIP RUSS, 432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

NAZNANILO. Podpisani naznanjam Slovencem in Hrvatom, da sem odprl svoj novi, lepo urejeni

SALOON imenom "GERMAN HALL", 50 korakov na levo od postaje v Raton, New Mexico.

Točim vedno sveže pivo in najbolje kalifornijsko vino ter whiskey. Za obilen obisk se priporoča MARTIN BUKOVIC, Raton New Mexico. (3xt 8-3-8-6)

John Venzel, 74 Munich St., Cleveland, Ohio, izdelovalec kranjskih in oemskih harmonik

se priporoča rojakom za izdelovanje in popraviljenje harmonik. Delo na pravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Cene trivrtstnih od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cene trivrtstnih je od \$45 do \$80. Več in natančno pové:

JOHN VENZEL, 74 Munich St., Cleveland, Ohio.

KNJIGE,

ktere imamo v naši zalogi in jih doposlujemo poštne prosto, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Spomin na Jezusa 35 ct. Jezus dobi pastir 60 ct. Presveto Srce Jezusovo \$1.20. Sveta Nebesa \$1.

Jezus na križu \$1. Filoteja \$1.20. Zlata šola \$1.20.

Zvonček nebeški 80 ct. Duhovni studenec 60 ct. Nebeške iskricke 60 ct.

Ključ nebeških vrat 60 ct. Vrtec nebeški 60 ct. Sveta noč. 15 ct.

Ave Marija 10 ct. Mati Božja 10 ct. Evangeliji 50 ct.

Zgodbe sv. pisma mala izdaja 30 ct. Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct. Navedene mašne knjige so s zlato obrezo.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct. Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50. Prešernove poezije, vezane 75 ct.

Prešernove poezije, broširane, 50 ct. Skozi širno Indijo 40 ct. Na indijskih otokih 30 ct.

Iz knjige življenja \$1.60. Ob tihih večerih \$1.75. Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.

Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov. Prva nemška vadnica 35 ct. Pregovori 30 ct.

Minarjev Janez 40 ct. Domači zdravnik 60 ct. Marjetica 50 ct.

Godčevski katekizem 15 ct. Andrej Hofer 20 ct. Boerska vojska 30 ct.

Admiral Tegetthof 30 ct. Potujočim rojakom.

Na razna vprašanja glede vožnih cen francoskih parnikov naznanjamo, da prodajamo tikete po tako nizke ceni, kakor parobrodna družba, ali pa kakor katerikoli drugi agent v New Yorku. Vožna s KRAJSKE, PRIMORSKE, ŠTAJERSKE, HRVATSKE in DALMACIJE je tako urejena, da nimajo potniki nikakega zadržanja.

PARNIKI, kateri v kratkem odplujejo v HAVRE, so sledeči: Ekspresni parnik LA LORRIANE odpljuje dne 14. aprila ob 10. uri dopoldne.

Poštni parnik LA BRETAGNE odpljuje dne 21. aprila ob 10. uri dopoldne.

Ekspresni parnik LA SAVOIE odpljuje dne 28. aprila ob 10. uri dopoldne.

Opozarjamo toraj vse ene SLOVENCE in HRVATE v mestu Clevelandu, Ohio, in okolici, kateri hočejo potovati v staro domovino, da ne zamude prilike ter se pravočasno oglašijo v našej podružnici na 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O., in one iz drugih krajev Zjedinjenih držav, da nam naznanijo natančen prihod v New York, da nam tako omogočijo pravočasno in na pravi postaji jih pričakovati. V slučaju, da prišedši v New York, se ne snidete z našim valuzbenecem na postaji, pokličite nas po telefonu: 3795 Cortlandt, ter nam naznanite, na kateri postaji ste in prišel bode takoj naš valuzbenec po Vas. Ne pustite se po drugemu odpeljati in ne dajte čakev od kevkogov iz rok, da nimate nepotrebnih stroškov. Kupite vožnji listek le v New Yorku, ker tako se obvarujete raznih nepravil. Vsaki dan pridejo rojaki radi tega k nam za pomoč, tega prepozno!

FRANK SAKSER, 109 Greenwich St., New York, N. Y.

NAZNANILO. Podpisani naznanjam rojakom Slovencem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano z najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča: (81de) John Puhak.

Lepo urejena SLOVENSKA GOSTILNA v Ely, Minn., v kateri vedno točim izvrstno pivo, fino vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi s g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z velečovanjem

IVAN GOVŽE.

Pavlin, angleški slovarček 40 ct. Erazem Predjamski 15 ct. Naselnikova hči 20 ct.

Eno leto med Indijanci 20 ct. May, Ery, 20 ct. Pavliha 20 ct.

Potovanje v Liliput 20 ct. Mirko Poštenjakovič 20 ct. Narodne pripovedke za mladino, I. in II. zvezek, vsak 20 ct.

Pri Vrbovcem Grogi 20 ct. Krištof Kolomb 20 ct. Šaljivi Jaka 20 ct.

Nezgodna na Palavanu 20 ct. Pravila dostojnosti 20 ct. Izdajalca domovine 20 ct.

V delu je rešitev 30 ct. Najdenček 20 ct. Grof Radecky 20 ct.

Lažnjivi ključek 20 ct. Repostev 20 ct. Vrtomirov prstan 20 ct.

Hubad, pripovedke I., II., III. zvezek, vsak 20 ct. Cesar Maksimilijan I., 20 ct. Sv. Genovefa 20 ct.

Vojska na Turškem 40 ct. Rodbinska sreča 40 ct. Knez Črni Jurij 20 ct.

Nikolaj Zrinjski 20 ct. Spominjski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct. Na Preriji 20 ct. Strelec 20 ct.

Naseljenci 20 ct. Poslednji Mohikanec 20 ct. Srečolovec 20 ct.

Avstrijski junaki 90 ct. Kako je zgorel gozd 20 ct. Šaljivi Slovenci 90 ct.

Navedilo za spisovanje raznih pisem 80 centov. Četrto berilo za ljudske šole 50 ct. Stoletna pratika 60 ct.

Izidor, pobožni kmet 25 ct. Cvetke 20 ct. Hitri računar 40 ct.

Sanje v podobah 15 ct. Zemljevid 25 ct. Koledar za leto 1904 25 ct.

se priporoča Slovencem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalnico proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

GEORGE L. BROZICH, slovenski notar, Ely, Minnesota.

Telefon št. 59.

Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobivajo dobra HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znancev. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

svoji k svojim!

Mart n Muhič, lastnik.

Math. Grill, 1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporoča rojakom svoja

IZVRSTNA VINA.

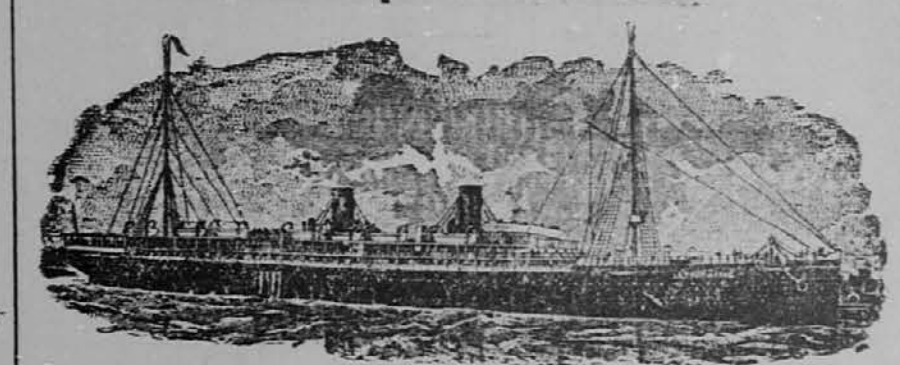
Rudeče vino po 50 ct. gal., belo po 70 ct. galon. Najboljši domači drožnik štiri galone za \$11. Za Ohio, Pennsylvanijo in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljšje vrste in ga imam skupaj v sodih po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Naročilom je priložiti denar.

Teško zaslužene denarje je najbolje sigurno domu poslati in to ti preskrbi FR. SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.

RABI telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:			
„La Lorraine“, na dva vijaka.	12.000 ton.	25.000 konjskih moči.	
„La Savoie“, „ „ „	12.000 „	25.000 „	„
„La Touraine“, „ „ „	10.000 „	12.000 „	„
„L'Aquitaine“, „ „ „	10.000 „	16.000 „	„
„La Bretagne“, „ „ „	8.000 „	9.000 „	„
„La Champagne“, „ „ „	8.000 „	9.000 „	„
„La Gascogne“, „ „ „	8.000 „	9.000 „	„

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

*La Lorraine	14. apr. 1904.	La Bretagne	19. maja 1904.
*La Bretagne	21. apr. 1904.	*La Savoie	26. maja 1904.
*La Savoie	28. apr. 1904.	*La Touraine	2. junija 1904.
*La Touraine	5. maja 1904.	*La Lorraine	9. junija 1904.
*La Lorraine	12. maja 1904.	La Gascogne	16. junija 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE (HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najoeneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

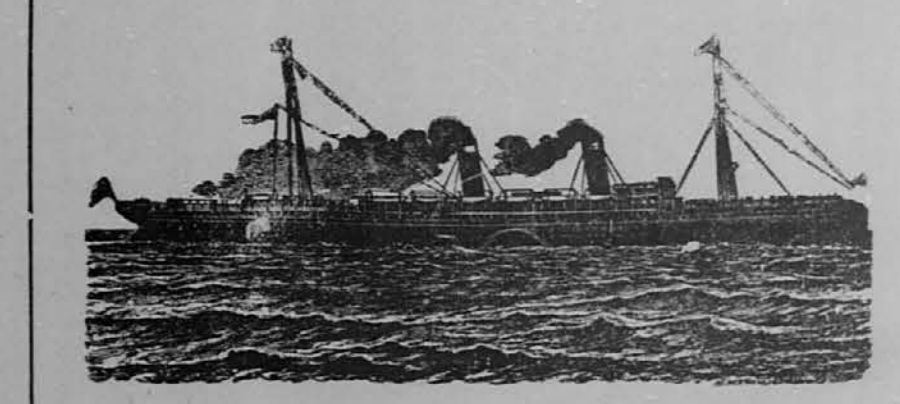
Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE, 39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“) posreduje redno vožnjo s poštними parniki med New Yorkom in Antwerpenom, * * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažna potnike s sledečimi poštными parniki: ADERLAND dva v jake 12736 ton. KROONLAND..... 12760 ton. EELAND..... 11905 ton. FINNLAND..... 12760 ton.

Pri cenah za medkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. -- Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se obrniti na: Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS, 21 Post Street, SAN FRANCISCO, -- ali na njene zastopnike.